

# Invito Einladung

**Vernissage** **Sabato 27 luglio dalle ore 17.00**  
**Samstag 27 Juli ab 17.00 Uhr**

**Performance** **Sabato 7 settembre dalle ore 19.00**  
**Performance artistica "Lanterna"**  
**di Carlo Nessi con musiche originali**

**Finissage** **Sabato 5 ottobre dalle ore 16.00**  
**Samstag 5 Oktober ab 16.00 Uhr**

[www.openart.ch](http://www.openart.ch)

# openArt 2013

Rassegna internazionale di scultura  
Internationale Skulpturenausstellung

**28 luglio - 6 ottobre 2013**  
**Roveredo GR - Trii - Svizzera**

**Orari di apertura** ma - do 14.00 - 20.00  
**Su richiesta** 079 444 21 61  
**Lunedì chiuso**

**Entrata** Fr. 5.-

**Öffnungszeiten** Di - So 14.00 - 20.00  
**Auf Anfrage** 079 444 21 61  
**Montag geschlossen**

**Eintritt** Fr. 5.-

Luigi a Marca  
Sandra Autengruber  
Petr Beranek  
Marcel Bernet  
Tamara Bialecka  
Günter Blenke & Rafael Köppel  
Josef Briechle  
Edgar Büchel  
Irma Bucher  
Pirmin Breu  
Claudio Cassano  
Sibylla Dreiszigacker  
Pli Ebnöther  
Adriàn Fortunato  
Chiara Fiorini  
Markus Fritschi  
Ueli Gantner  
Christa Giger  
Armin Göhringer  
Duosch Grass  
Paolo Grassi  
Fredy Hadorn  
Daniel Hardmeier

André Heer  
Alexander Heil  
Regula Hotz  
Brigitte Hundt  
Edith Kappeler  
Christian Kirchhofer  
Jürgen Knubben  
René Küng  
KUSPI 013  
Chris Pierre Labüsch  
Peter Leisinger  
Ilona Lenk  
Line Lindgren  
Maboart  
Marck  
Claudio Marconato  
Pascal Martinoli  
Simeun Moravac  
Marc Moser  
Hubert Müller  
Claire Ochsner  
Marinella Owens  
Benny Posca

Aniko Risch  
Gianni Rodenhäuser  
Dorothee Rothbrust  
Pavel Schmidt  
Anita Staedler  
Christophe Starck  
Dominique Starck  
Beat Schild  
Hansruedi Suter  
Suter & Bult  
Rolf Sprecher  
Christiane Tureczek  
VeronesiHöpflinger  
Peter Vonmoos  
Stefan Waibel  
Anne Marie Catherine Wieland  
Pt.Whitfield  
Hanspeter Wyss  
Katrin Zuzáková



Alla fine di luglio apre per la tredicesima volta la Rassegna internazionale di scultura e installazioni openArt a Roveredo, in località Trii. L'esposizione è ormai diventata una tradizione e permette di conoscere i nuovi lavori di artisti nazionali e internazionali. Il suggestivo ambiente in cui la rassegna viene proposta contribuisce al confronto fra artisti e appassionati d'arte. Vari gli spettacoli che accompagnano il vernissage. In particolare sono da segnalare il concerto di musica classica moderna di Valerio Pizzorno e la performance di Pavel Schmidt. Al calar della notte spazio ad uno spettacolo di fuochi artificiali di André Heer. Dopo suoneranno i "Chinagipsy".

Indimenticabile sarà anche il finissage: al Grotto con gli artisti e con... cervo in salmì.

Zum dreizehnten Mal eröffnet die Skulpturenausstellung openArt in Roveredo, Trii, Ende Juli ihre Tore. Die bereits zur Tradition gewordene Künstlerinitiative bietet erneut Einblick ins zeitgenössische Kunstschaffen von nationalen sowie internationalen Künstlern. Der Skulpturenpark in natürlicher Landschaft lädt zu einmaligen Begegnungen und Gesprächen unter Kunstinteressierten ein. Unvergesslich wird wieder die legendäre Vernissage werden, ein Höhepunkt, den Sie sich nicht entgehen lassen dürfen. Dieses Jahr wird uns ein Konzert "Klassisch / Modern" von Valerio Pizzorno und die "Sprengung" von Pavel Schmidt in Bann ziehen. Die Dämmerung wird vom Kunstfeuerwerk André Heers umrahmt. Danach spielen die "Chinagipsy".

Unvergesslich wird auch die Finissage im Grotto sein: mit Hirschkpfeffer, Polenta und den anwesenden Künstlern.

Sostegno pubblico:



PROMOZIONE DELLA CULTURA  
CANTONE DEI GRIGIONI



Comuni di:  
Roveredo  
Leggia  
Soazza

San Bernardino  
Mesolcina Calanca

Sponsor:

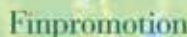
**RAIFFEISEN**



Rubis Outils,  
Stabio



Monighetti Ulrico  
& Co. SA  
Lostallo-Cabbio



Finpromotion,  
Lugano



Edy Toscano AG



Manor AG,  
Basel



Jacob Rohner Vini  
Monticello  
San Vittore



Olio d'oliva e cultura  
Embrach

Numerose persone  
private



openArt

Trii

CH-6535 Roverdo /GR

+41 (0)79 444 21 61

l.amarca@bluewin.ch

www.openart.ch

# openArt 2013

Rassegna internazionale di scultura

# Invito